

ul. Władysława Łokietka 11, 50-243 Wrocław
tel. (71) 322 02 83, (71) 395 80 10

Daniel Gibski

dwkz@dwkz.pl

ePUAP: /dwkz/skrytka

http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/



WZA.5161.967.2025.EM
rkp 36413

Wrocław, dnia 1 sierpnia 2025 r.

DECYZJA NR 2499/2025
POZWOLENIE NA PROWADZENIE BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. 91 ust 4 pkt 4, art. 36, ust. 1 pkt.5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2024, poz. 1292), § 18 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Liście Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 81) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024, poz. 572); po rozpatrzeniu wniosku zgłoszonego przez Pana Romualda Piwko działającego w imieniu Powiatu Strzelińskiego, ul. Kamienna 10, 57-100 Strzelin, pismo z dnia 21. 07. 2025 r., wpl. 21. 07. 2025 r., o udzielenie pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych, w związku z inwestycją: **budowa boiska sportowego przy Zespole Szkół Ogólnokształcących przy ul. Pocztowej na dz. nr 55/4, 55/7, 55/8, 55/9 AM-12 obręb Strzelin - Miasto** oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i załącznikach do niego

udzielam pozwolenia
Powiatowi Strzelińskiemu

na prowadzenie ratowniczych badań archeologicznych na obszarze intensywnego osadnictwa pradziejowego, średniowiecznego i nowożytnego, na terenie miasta o średniowiecznej metryce, na terenie podlegającym ochronie konserwatorskiej, w związku z inwestycją: budowa boiska sportowego przy Zespole Szkół Ogólnokształcących przy ul. Pocztowej na dz. nr 55/4, 55/7, 55/8, 55/9 AM-12 obręb Strzelin - Miasto, zgodnie z zakresem i w sposób wskazany w programie prowadzenia badań archeologicznych, opracowanym przez mgr. Agnieszkę Piwko-Czajkowską, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji.

Mapa w skali 1 : 500 z oznaczonym miejscem prowadzenia badań archeologicznych - projekt zagospodarowania terenu stanowi załącznik nr 2 do niniejszej decyzji.

Termin ważności pozwolenia upływa dnia: 31.12.2032 r.

Pozwolenie wydaje się pod następującymi warunkami:

1. Obowiązku kierowania w/w badaniami przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa odpowiednio w art. w art. 37e ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
2. Obowiązku przekazania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych, a w toku badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt 1.:
 - imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa w pkt 1
 - dokumentów potwierdzających spełnienie przez tę osobę wymagań, o których mowa odpowiednio w art. 37e ust. 1 ww. ustawy
 - oświadczenia osoby, o której mowa w pkt 1, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania tymi badaniami archeologicznymi albo samodzielnego ich wykonywania;
3. Zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych.
4. Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych;
5. Prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie określonym przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nie dłuższym niż 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
6. Prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania ich Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **3 lat** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;

7. Prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **6 miesięcy** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
8. Prowadzenia dokumentacji w ramach wskazanych w pozwoleniu badań zgodnie ze standardami określonymi w załączniku do cyt. rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego;
9. Dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych sporządzić kartę stanowiska i przekazać Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu. Do opracowania wymagane jest stosowanie instrukcji Narodowego Instytutu Dziedzictwa z 2019 r.
10. Opracowania wyników wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania go wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie do **3 lat** od dnia zakończenia tych badań;
11. Uporządkowania terenu po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań;
12. Opracowanie sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania tego opracowania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie **3 miesięcy** od dnia zakończenia badań;

UZASADNIENIE

Wymóg podjęcia badań archeologicznych wynika z lokalizacji planowanej inwestycji na obszarze intensywnego osadnictwa pradziejowego, średniowiecznego i nowożytnego, na terenie miasta o średniowiecznej metryce. Obszar ten stanowi zabytek w myśl art. 3 pkt 4 w związku z art. 6 ust. 3 ustawy z dn. 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tj. Dz.U. z 2024 r., poz. 1292). Stwierdzona na tym terenie zawartość reliktywów archeologicznych, t. j. elementów dawnej struktury przestrzennej przetrwałej w warstwie podziemnej, bezpowrotnie niszczonej w procesie budowlanym - wymaga ustanowienia ochrony poprzez jej zachowanie i zadokumentowanie, co leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną i naukową. W związku z tym przy zmianie zagospodarowania wiążącego się z ingerencją w poziom gruntu niezbędne jest dokonanie rozpoznania terenu, w tym układu nawarstwień oraz metodyczna eksploracja i zadokumentowanie reliktywów dawnego osadnictwa (m. in. warstw kulturowych, reliktywów architektonicznych i innych obiektów, pozyskanie ruchomego materiału zabytkowego, szczątków kostnych) oraz ich konserwacja. W związku tym zamierzenie należy prowadzić przy uwzględnieniu wskazanych uwarunkowań.

Pouczenie:

1. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1-5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł.(art.107 d. ust.2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
2. Informuje się, że postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.
3. Niniejsza decyzja nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych uzgodnień, opinii i zezwoleń wymaganych prawem.
4. Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania (art. 127 i 127 a Kodeksu postępowania administracyjnego).

Dolnośląski
wojewódzki Konserwator Zabytków,

Daniel Gibski

Otrzymują:

1. Pan Romuald Piwko- pełnomocnik Powiatu Strzelińskiego
2. Muzeum Regionalne w Środzie Śląskiej
3. a/a t-ka Strzelin, ul. Pocztowa, dz. 55/4, 55/7, 55/8, 55/9 AM-12

EM zwolnione z opłaty skarbowej, spełniono obowiązek wynikający z RODO
sprawę prowadzi starszy inspektor Wydziału Zabytków Archeologicznych - Ewa Madera- 071 395- 80- 38, e.madera@dwkz.pl

Agnieszka Piwko-Czajkowska
EKSPLODER Sp. z o.o.
ul. Kościelna 3A; 55-010 Radwanice

PROGRAM RATOWNICZYCH BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH

Planowana inwestycja: „Przebudowa przyszkolnego boiska sportowego przy Zespole Szkół Ogólnokształcących, przy ul. Pocztowej, w zakresie: boisko wielofunkcyjne z piłkochwytem, bieżnia lekkoatletyczna, skocznia w dal, chodniki ruchu pieszego, drenaż odwadniający z włączeniem do istniejącej kanalizacji deszczowej, mała architektura – ławki, śmietniki, trawniki na dz. nr: 55/4, 55/7, 55/8 i 55/9 w Strzelinie”.

inwestycja zlokalizowana na terenie miejscowości o historycznej metryce, w obszarze obserwacji archeologicznej wyznaczonej dla nowożytnych siedlisk wsi o metryce średniowiecznej, na terenie historycznego układu ruralistycznego i zabytkowego zespołu budowlanego (pierwsze wzmianki o Strzelinie pochodzą z 1228 r. – Strzelno, Střelín), w strefie przedmieścia i średniowiecznej fosi, gdzie w połowie XVII występowała luźna zabudowa zagrodowa i w obszarze intensywnego osadnictwa pradziejowego, średniowiecznego i nowożytnego. Teren ten stanowi zabytek i podlega ochronie na podstawie obowiązującego MPZP.

Podczas realizowanych prac ziemnych może nastąpić odkrycie i bezpowrotne zniszczenie zabytkowych układów antropogenicznych, i pochówków dlatego też:

W trakcie prowadzonych badań proponujemy:

1. Opracowanie tła geograficznego, fizjo i hydrograficznego rejonu inwestycji.
 - północna krawędź Wzgórz Strzelińskich, na lewym brzegu rzeki Oława, rzędne wysokościowe terenu inwestycji w granicach 166,1 m n.p.m., koryta Oławy 159,9 m n.p.m.
2. Uwzględnienie kontekstu historycznego miejscowości.
3. Stały nadzór nad pracami ziemnymi związanymi z realizacją płyt projektowanych i przebudowywanych boisk i związanej z nimi infrastruktury. Prace wykonywane będą etapami na przestrzeni kilku tygodni przy użyciu sprzętu mechanicznego. Rozpoznanie stratygrafii nawarstwień przyrodniczych. W momencie odkrycia nieruchomych obiektów zabytkowych podjęte zostaną prace zgodne z metodą badań dla określonego typu obiektu (stanowiska). Plantowanie stropu calca. Wydzielenie i rozpoznanie ewentualnych warstw osadniczych i nieruchomych obiektów zabytkowych.
4. Przeprowadzenie eksploracji: warstwami naturalnymi, mechanicznymi lub jednostkami stratygraficznymi (js) obiektów (w granicach inwestycji):
 - pozyskanie ruchomego materiału zabytkowego,
 - określenie przynależności kulturowej i chronologii,
 - przeprowadzenie badań antropologicznych odkrytych szczątków ludzkich,
 - wykonanie kompleksowej dokumentacji terenowej (rysunkowej, opisowej i fotograficznej) obiektów i nawarstwień, sporządzenie polowego inwentarza zabytków.
5. Ewentualne zabytki nieruchome po wstępnej konserwacji – mycie, czyszczenie przekazane zostaną zgodnie z procedurą do Muzeum wskazanego w załączonej do wniosku promesie.
6. Prowadzenie rysunkowej dokumentacji terenowej w skali 1: 10, lub 1:20 na papierze milimetrowym. Dokumentacja wynikowa na kalce technicznej i wydrukach ozalidowych.
7. Dokumentacja opisowa odkrytych nawarstwień i obiektów.
8. Konsultacji specjalistów innych dziedzin (w zależności od potrzeb).
9. Opracowanie końcowe wyników ratowniczych badań archeologicznych.
10. Wykonanie karty zabytku KEZA w systemie elektronicznym, wydruk karty
11. Teren po zakończeniu prac uporządkowany zostanie zgodnie z PZT.

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW
WE WROCŁAWIU

zał. nr 1 do planu, postępowania, decyzji
nr 2439/2025 z dnia 09.08.2025

Agnieszka Piwko-Czajkowska

A. Piwko-Czajkowska



- PROJ. BRAMA SZER 4.0m
- PROJ. FURTKA SZER 1.2m
- PROJ. OBRZEŻE BET. Ø30/100cm
- PROJ. PALISADA BETONOWA MUREK OPCYJNY
- PROJ. OBIEKTY SPORTOWE I NAWIERZCHNIE
- PROJ. DOJŚCIE DO BOISK Z KOSTKI BET.
- PROJ. BOISKO WIELOFUNKCYJNE
- PROJ. NAW. - POLIURETAN
- PROJ. BIEŻNIA PROSTOKĄTNA
- PROJ. NAW. - POLIURETAN
- PROJ. SKOCZENIAW DŁ.
- PROJ. NAW. - POLIURETAN
- PROJ. NAW. - PIASEK
- PROJ. BOISKO DO TENISA DZIENNEGO
- PROJ. NAW. - POLIURETAN
- PROJ. BOISKO ZE ŚCIANKĄ TRENINGOWĄ
- PROJ. NAW. - POLIURETAN
- PROJ. BOISKO DO RĄDIAWĄZ Z PIŁKOCZYTEM
- PROJ. NAW. - SZTUCZNA TRAWA
- PROJ. KONTENER SANITARNY
- PROJ. WEJŚCIE DO KONTENERA SANITARNEGO
- PROJ. SCHODY TERENOWE SZER 1.2m
- STOPNIE GŁ. 0.30m BARIERKA OBLATKOWANA
- PROJ. TRYBUNA SPORTOWA 2-RZĘDOWA
- PROJ. TRYBUNA SPORTOWA 1-RZĘDOWA
- PROJ. ŚCIANKA TRENINGOWA 1.40m x 1m płaski
- PROJ. STÓJAK NA ROWERY
- PROJ. REGULAMIN
- PROJ. ŁAWKA
- PROJ. KOSZ NA ODPADY Ø120 (segregacji)
- ISTN. ELEMENTY DO LIKWIDACJI
- DRZEHA DO WYCINI
- INFRASTRUKTURA TECHNICZNA DO LIKWIDACJI
- PROJ. INFRASTRUKTURA TECHNICZNA
- PROJ. KANALIZACJA DESZCZOWA DE200PVC
- PROJ. RURA DRENARSKA Ø125/13mm złazek
- PROJ. RURA DRENARSKA Ø80/72mm złazek
- ST. STUDNIA Ø200mm - do wymiaru
- PROJ. STUDNIA DRENARSKA Ø125mm
- PROJ. STUDNIA DRENARSKA Ø150mm
- PROJ. INSTALACJA WODY DE40PEHD
- PROJ. STUDNIA WODOMIERZOWA
- PROJ. KANALIZACJA SANIT. DE150PVC
- PROJ. KANALIZACJA TŁOCZNA DE40PE RC
- PROJ. STUDNIA REMIZY NA Ø1000mm z przepompownią
- PROJ. WILZ
- PROJ. SZAFKA OŚWIETLENOWA
- PROJ. SZAFKA IMPREZYJNA
- PROJ. ZESTAWY ZŁĄCZOWO-POMIAROWE wg osobnego opracowania (Turon Dysyplina)
- PROJ. OŚWIETLENIE PARKOWE
- PROJ. MASZTY OŚWETL. PAZEL H=8m
- PROJ. MASZTY OŚWETL. BOISK H=10m
- ETAP 2
- PROJ. BOISKO DO SIATKÓWKI PIŁKOWEJ
- PROJ. NAW. PIASKOWA, OBRZEŻONA PALISADĄ BETONOWĄ
- PROJ. PIŁKOCZYTEM H=6m (opcja 4.5m x 10m)
- PROJ. BRAMA SZER 4.0m
- PROJ. FURTKA SZER 1.2m
- PROJ. KANALIZACJA DESZCZOWA DE200PVC
- PROJ. WPUST DROGOWY NAWIERZCHNIA ASF. DO ODBUDOWY

SKALA: 1/200
 18.12.2024
 NR RYSUNKU: 1

ARCHIEFEKT Sp. z o.o.
 PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU
 POWIAT STRZELIŃSKI ul. KAMIENNA 10 57-100 STRZELIŃ
 BOISKO WIELOFUNKCYJNE, STRZELENIA POZIOME, ul. POZIOMA 10 w 57-100, 57-100, 57-100, 57-100
 Inż. arch. MAREK KUDEYSKI
 'ESZKA MARKS-PEKALA 110 W
 mgr inż. ON

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKA
 WE WROCŁAWIU
 zał. nr 2 do pisma, postępowania, decyzji
 nr 2499/2025 z dnia 01.08.2025



